

TOJÁS ÉS VAJ

SZAKLAP ÉLELMICZIKKÉK FORGALMA SZÁMÁRA

MEGJELENIK HETENKINT

EIER UND BUTTER

FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL

ERSCHEINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapest” hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12-08.

SZERKESZTŐ: — REDACTEUR:
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } +14° Cels.
Température 7 Uhr Früh }

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Czikkjeink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A világ vajtermelése.

A „Berliner Markthallen Zeitung” érdekes reflexiókat fűz az e czimen közzé tett adataihoz. Kedvencz themájával a dán vajtermelés bámulatos fejlődésének a kiemelésével ez alkalommal is oly vonatkozásban foglalkozik, hogy e kis ország sikerét mint követésre méltó példát helyezi a németországi gazdák elé. Németország a dán termelés előnyomulása előtt activ vajkiviteli productioval birt különösen schleswig--holsteini magasfoku tejgazdasága révén. Ma importja vajban több millió márka értékre rug s ennek megszüntetésére buzdítja a német gazdatársadalmat.

Az ehez hasonló szózat nálunk is elkél. Csak-hogy nem az import megszüntetésére, hanem a kivitel fokozására kellene ideje korán törekednünk, mielőtt még szomszédaink elfoglalják előlünk a teret. A tejgazdaságok szaporodása függ a közlegelők és a tenyésztési feltételek javításától, függ a takarmányvetés nagyobb elterjedésétől. Ezeket sürgeti német laptársunk, többek között a vizállásos területek drainirozását, a mély fekvésű legelők lecsapolását, mind oly dolgok a melyek nálunk is megoldásra várnak, közvetlen környékünkben, különösen Pest megyében. Sürgeti a gazdasági szakiskolák szaporodását, központok és szövetkezetek létesítését, hogy szélesebb körökben terjedjen a tejgazdasággal járó haszon és a képesítés annak előteremtésére. A nemzeti vagyonszaporodás egyik fontos ága forog szóban.

Franciaországban, mely azelőtt egyedül látta el az angol piacot vajjal, honnan a dán vajtermék kiszorította, 1901-óta ismét emelkedik a vajkivitel, hosszas fáradozások után, midőn az már hanyatlásnak indult volt. Normandia és Bretagne-ból ismét sok millió frankért küldenek vaját Angliába.

Oroszország az utolsó 10 évben megkétszerezette vajtermelését. Az orosz kormány minden képzelhetőt elkövet, hogy e hatalmas kiviteli forgalmat még fejlessze.

Olaszország vajtermelését háromszorosra fokozta s a többi országokban is hasonló erőmegfeszítések folynak. A következő táblázat hozzávetőleges áttekintést nyújt az európai és többi világrészek vajtermeléséről. Az adatok csupán az 1899-ik évig terjednek. Az utolsó évekről még hiányzanak a feljegyzések, legalább még hiányosak, a min nem csodálkozhatunk, ha a különböző termelési vidékek sajátságait vesszük figyelembe. Az *átállomány* statistikája szerint elfogadhatjuk, hogy a fehér fajok birtokában 63,880.000 tehén van; ezek évente 2,640.000 t. vajat és sajtot szolgáltatnak 99 1/2 millió frank minimalis értékben. Ezen termelés az egyes országokra következőleg oszlik el:

	tehenek száma	termelés t	Fogyasztás t	fejenként
Angolország	3,950.000	200.000	510.000	13.5
Franciaország	5,000.000	200.000	270.000	8
Németország	8,950.000	300.000	440.000	5
Oroszország	10,000.000	350.000	345.000	3.5
Oszt.-magyarorsz.	6,000.000	170.000	170.000	4.5
Olaszország	2,400.000	145.000	85.000	3
Spanyol és Portug.	1,200.000	50.000	50.000	3
Svéd és Norvégia	2,000.000	80.000	55.000	9
Dánia	1,050.000	60.000	20.000	9
Hollandia	900.000	120.000	20.000	9
Belgium	100.000	60.000	65.000	11.5
Schweicz	800.000	70.000	30.000	11
Románia	1,200.000	20.000	—	—
Szerbia	300.000	10.000	—	—
Törökország	300.000	10.000	—	—
Európa	44,850.000	1,845.000	2,060.000	7.4
Amerika	15,940.000	610.000	580.000	9
Canada	1,990.000	130.000	50.000	11
Ausztrália	1,100.000	55.000	50.000	12
Európa és többi világrészek együtt	63,880.000	2,640.000	2,740.000	10.7

Igen tanulságos e táblázat több tekintetben. Igy különböző a tehének számához mérten országszerte a termelés, mint például Anglia kevesebb tehene ugyanannyi vajat termel mint Franciaország. A fogyasztás tekintetében fejenként Belgium második, Schweicz harmadik helyen áll. Magyar-Austria pedig termelését elfogyasztja, tehát kivitelre felesleget *nem* produkál. E

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, VII., Kerepesi-út 20.

Telefon: 25--02. Fióktelep: BERLIN. Sürgőncim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatnak fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállítástól gondoskodik.

Sértés-bizományi osztály. A Ferencvárosi se-tésváron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

számok ne csökkentsék kitartásunkat. Küzdelem nélkül nincs győzelem, mondja laptársunk. Magyarország pedig elég gazdag segélyforrásokkal rendelkezik, hogy e táblázatban elfoglalt helyét kitartó munkával előretolja. Kereskedőink megteszik majdán kötelességüket, hogy a jelentkező termelés megfelelő értékesítéséről gondoskodjanak.

Vásártudósítások.

Tojás-üzlet.

Budapest, október 3. (Eredeti tudósítás.) A kereslet nyugodtabb volt, vevők vétkelkedve némileg ki-elégítve, még sem oly gyenge, hogy az árak leszálltak volna. Ez főleg az eladók tartózkodásán mulik. Mindenfelől jelentik a csendesebb irányt, de az áru még sem szaporodik szükségleten felül. Azáltal, hogy a kivitel-képes minőségek állandóan gyéren érkeznek, az árak tartva maradnak. A heti hozatal általában jobb volt naponta 100—120 láda érkezett, körülbelül 1000 ládára tehető a heti forgalom. Kivitelre üzlet nem igen jöhetett létre, mert árainkat drágálják, azért valamit mindig vásárolnak. Jegyzéseink: prima bacsikai tojás 78—80 korona, alföldi vagy tiszai áru 76—78 kor., felsőmagyar és erdélyi 75—77 korona ládánként 1440 darab.

A **szombati** vásáron a hozatalok ma kielégítőek voltak, az árak mindamellett változatlanok maradtak. Irány: gyengült.

Makó, szept. 29. (Eredeti tudósítás.) Tojás-hozatal gyér. 72.—73 korona.

Bécs, szept. 30. (ALMÁSI MÓR ered. tudósítás.) A külföld nyugodt hangulata sok várakozást nem teljesített, úgy hogy némely exporteur, ki eddig nézetvásárlásokat eszközölt, tartózkodó álláspontra helyezkedett. Minthogy sok küldemény hibás is és így a fogyasztásra kell elhasználni, általánosságban nyomott az üzlet. Jegyeztek ma friss áruért: I.-r. hordóáru 34 drb 2.— k., I.-r. magyar ládaáru 82.—83.— k., bacsikai 81, k., tiszavidéki 79.— k., felsőmagyarországi 76.— k., erdélyi eredeti 75.— k., válogatott 80.— k., meszes tojás 37 drb 2.— korona.

Prag-Karolinenthal, szeptember 29. (BERGMAN József ered. tudósítása.) A hozatalok spekuláció áruban valamivel magasabb árak folytán nagyobbodtak és így a fogyasztás jó meszes tojáshoz fordul; friss tojás elhanyagolva. I.-r. friss, teljes áru 3.50 könnyen helyezhető el, ellenben öregebb nehezen 3.20. Meszes tojás szilárd 3.20—3.30 schokként transitó.

Podwoliczyska, szept. 30. [KOSSER D. ered. tudósítása.) Tojás ár tovább is nyugodt, hozatal közepe, idő lanyha, eső nélkül.

Lipce, szept. 30. (WOHRIZEK ALBERT eredeti tudósítása.) Az exporteurök naponta emelkedő követeléseinek következtében az üzletmenet itt igen gyenge. A fogyasztók itt a magasabb árakat friss jó áruért sem akarják fizetni. Ezáltal az üzlet helyzete a múlt hét óta teljesen változatlan. Mai jegyzések: I.-r. galicziai tojás 2.95 M., I.-r. orosz 3.—3.05— M., I.-r. délorosz és román 3.05—3.10 M., román 3.07 $\frac{1}{2}$ —3.10—3.15 M.

Chemnitz, okt. 1. (MARMOR & KOHN ered. tudósítása.) Az üzlet e héten is nyugodt lefolyású volt, kereslet és vásárlás igen gyenge. Jegyeztek: I.-r. friss román tojás M. 3.05—3.15 friss délorosz M. 3.10—3.20, orosz M. 3.05 $\frac{1}{2}$ —3.10, galicziai M. 2.90—2.95, nyugat-orosz 3.05 schokként 1 schok rabattal.

London, szept. 29. (Id. KLEIN JOZSEF eredeti tudósítása.) A jegyzések változatlanok maradtak. Az üz-

let nyugodt, vontatott fogyasztással. Orosz áruhozatalok meglehetősen nagyok, más minőségből kiadások.

Birmingham, (J. C. & J. POOL, CARR'S LANE eredeti tudósítása.) A kereslet valamivel csendesebb volt. Jegyzéseink: Extra Normandia 96, legjobb francia 9, magyar kék 76, vörös 59, osztrák kék 73, vörös 58, orosz kék 7, vörös 58. Ir és dán tojás jelenleg vásáron kívül.

West-Hartlepool, szept. 29. (MEDD J. T. ered. tudósítása.) Hozatalok nagyok, különösen Oroszországból és árak változatlanul, de igen rendetlenek, miáltal az eladás akadályozva van és a kilátások bizonytalanok.

Páris, okt. 3. (BARTHELEMY A. eredeti tudósítása.) Course von Eier per 1000 Stück. Tojás árjegyzék 1000 drbonként.

	(I-a Frcs 120.— 155.—
Francia (Französische)	(II-a „ 95.— 105.—
	(III-a „ 80.— 90.—
Olasz (Italienische)	(I-a „ —.— —.—
	(II-a „ —.— —.—
Orosz (Russische)	(I-a „ 80.— 84.—
	(II-a „ 72.— 76.—
Osztr.-magy. (Oesterr.-Ung.)	(I-a „ 80.— 86.—
	(II-a „ 72.— 76.—
Bolgár (Bulgarische)	„ 80.— 84.—
Rómán (Rumänische)	„ 80.— 84.—
Szerb (Szerbische)	„ 80.— 82.—
Egyiptomi (Egyptische)	„ —.— —.—
Kicsi és piszkos (Klein und Schmutz)	„ 66.— 76.—

Felhozatal 5370 láda. Eladás igen élénk. Friss és külföldi áruban áremelkedés.

Zuführen: 5370 Kisten. Verkauf sehr lebhaft. Neue Preistteigung für frische und ausländische Waren.

Vaj-üzlet.

Budapest, okt. 3. (Fuchs és Schlichter eredeti tudósítása) A vajpiacz helyzete változatlanul csendes, Eladási árak: I.-r. Centrifvaj 1.90—2.10— K. Berlin, okt. 2. I.-r. 1.15—1.18 M., II.-r. 1.01—1.14— M. London, okt. 1. I.-r. 1.08—1.12 sh.

Budapest, okt. 3. (ROSENZWEIG FELIX ered. tudósítása.) Árak 100 kg.-k. Ir. Centrif. vaj 200.— K., friss falusi vaj 150.— K., Ir. turó 14.— K. Irányzat lanyha. Ementhali sajt 200.— K. Groyi 132.— K. Liptói 92.— K. — Bécs, okt. 2. Legfinomabb Ir. Centrif. vaj 210.— K., friss falusi vaj 170.— K. Irányzat csendes. Berlin, okt. 3. 208.— M.

Bécs, szeptember 30. (ALMÁSI MÓR eredeti tudósítása.) Hozatalok némely vidékről csekélyebbek, de az üzlet nem fejlődhet élénkebbé, mivel a rendkívül olcsó gyümölcsárak a vajfogyasztást gátolják. Árak kevéssé változtak. I.-r. Molkerei teavaj 2.20—2.22 K., I.-r. falusi vaj 1.70—1.90 K., tiroli vaj 2.10—2.16 K., felső ausztriai 1.80—2.— K., művaj 1.30—1.40 K., turó 20.—30.— korona.

Prag-Karolinenthal, szept. 29. (BERGMAN JÓZSEF eredeti tudósítása.) A vajüzlet változatlanul szilárd és jegyez jó vidéki áru 2.15, teavaj 2.40—2.50.

Hamburg, szept. 30. (LÖVENTHAL J. L. eredeti tudósítása.) A vásár tegnap ép oly szilárdan nyílt meg, mint múlt héten zárult és ma is élénk vétkelkedv ural-kodik friss Molkerei vaj iránt, melyből igen keveset hoznak és a mely ezért rögtön érkezése után el is fogy. Ezért biztosra veszik, hogy az árak e héten néhány márkával emelkedni fognak. Olcsóbb minőségekben, különösen orosz és hűtőházi vajban is élénkebb fogyasztás mutatkozik.

Magdeburg, szeptember 30. (LENHARDT M. er. tudósítása.) A nagyárusítók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkerei vaj 126.— M., elterő minőségek 110.—120.— M., falusi vaj minőség szerint 95.—105 M. Irányzat szilárd.

Páris, 1903. szeptember 23. (BARTHÉLEMY A. er. tudósítása.) Vaj-árak 100 kilónként:

Centrifug.	{	Normandia (Normandische) Frcs	280.—540.—
		Francia (Französische) "	230.—350.—
		Osztr.-magyar (Oest.-Ungar.) "	250.—290.—
		Hollandia (Holländische) "	—.—
		Olasz (Italienische) "	—.—
		Svájci (Schweizer) "	—.—
		Német (Deutsche) "	—.—
		Belga (Belgische) "	—.—
		Dán (Dänische) "	—.—
		Falusi vaj. (Landbutter) "	—.—

Felhozatal: 27,775 köteg, 276,550 kiló sulyban.
Eladás igen élénk. Ár szilárd minden minőségben.

Zufuhren: 27,775 Ballen im Gewichte von 276,550
Verkauf sehr lebhaft. Preise fest für alle Qualitäten.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Budapest, am 3. October, (Orig.-Bericht.) Seitens der Käufer kann die Stimmung für wesentlich ruhiger gelten, ein gleiches kann jedoch vom Angebot nicht behauptet werden. Dasselbe bewegt sich noch innerhalb des Bedarfes und bietet keinen Vorwand, um einen Preisdruck ausüben zu können. Dadurch, dass exportfähige Waare sich gut im Preise hält, behaupten sich auch im Allgemeinen die Preise in unverminderter Höhe. Die Zufuhren erreichten ca 1000 Kisten in der Woche, der Export war weniger kauflustig, weil allerorts die Nachfrage ruhiger geworden. Mehr-weniger kauft jeder fürs Lager, weil die Production bald abnehmen dürfte. Wir notiren: Prima Bacskauer Eier 78—80 Kronen, Alföldler oder Theisswaare 76—78 Kr., Oberungarische oder Siebenbürger 75—77 Kronen, pr Kiste 1440 Stück.

Am **Samstag** hatten wir ganz ausreichende Zufuhr, die Kauflust ist schwächer, die Preise sind unverändert geblieben. Tendenz: abgeschwächt.

Makó, 29. Sept. (Original-Bericht). Eier knappe Zufuhr. K. 72.—73.

Wien, 30. September (Original-Bericht von MORITZ ALMÁSI.) Die ruhige Stimmung im Auslande hat so manche Erwartung nicht erfüllt, so dass mancher Exporteur, der bisher Meinungskäufe vorgenommen hat, eine reservierte Haltung einnimmt. Da nun viele Sendungen defekt sind und für den Konsum verwendet werden müssen, drückt dies die Lage im Allgemeinen. Man notirte heute für frische Waren: I.-a. Fasswaare 34 Stück für 2 Kr. beste ungarische Kistenwaare K. 82—83, Bacskauer K. 81.—, Teiszeier K. 79.—, Ob.-Ung. Kr. 76.—, Siebenbürger Orig. K. 75.—, Sortirte K. 80.—, Kalkeier 37 St. für 2.— Kronen.

Prag-Karolinenthal, 29. Sept. (Orig.-Bericht von BERGMAN.) Die Zufuhren in Speculationswaare sind durch die etwas erhöhten Preise grösser geworden und greift der Konsum zu guter Kalkware, frische Eier vernachlässigt. I.-a. frische, volle mit 3.50 leicht plazierbar, wogegen ältere schwer 3.20 machen. Kalkeier fest 3.20—3.30 pr Schock Transitó.

Podwoloczyska, 30. Sept. (Original-Bericht v. D. KOSSER.) Eierpreise weiter ruhig, Zufuhr mittel, Wetter lau ohne Niederschlag.

Leipzig, den 30. Sept. (Orig.-Bericht v. ALBERT WOHRIZEK.) Durch die täglich höheren Forderungen der Exporteure ist der Geschäftsgang hier sehr schwach. Konsumenten wollen hier die höheren Preise für gute frische Ware nicht anlegen. Dadurch bleibt die ganze Geschäftslage gegen Vorwoche vollständig unverändert. Es notiren heute: prima Galizische M. 2.95, prima Russen M. 3.—3.05—, prima Südrussen M. 3.05—3.10, prima Rumänen M. 3.07¹/₂—3.10—3.15.

Chemnitz, 1. Oktober (Orig.-Bericht v. MARMOR & KOHN.) Das Geschäft verlief diese Woche weiter ruhig, Nachfrage und Absatz waren sehr schwach. Es notiren: I.-a. frische Rumänische 3.05—3.15, Südrussen 3.10—3.20, Russen 3.05—3.10, Galizier 2.90.—2.95, Westrussen 3.05 pro Schock mit 1 Schock Rabatt.

London, 29. September (Orig.-Bericht von JOSEF KLEIN sen.) Die Notierungen blieben unverändert, das Geschäft ist ruhig bei schleppendem Absatze. Die Zufuhren von russischer Ware sind ziemlich gross, in anderen Sorten ausgiebig.

West Hartlepool, 29. Sept. (Original-Bericht von J. T. MEDD.) Versorgungen sind gross, besonders aus Russland, Preise sind unverändert und sehr unregelmässig. Dadurch Verkäufe vereitelt und Aussichten ungewiss.

Berlin, 30. Szept. Wild. (Original-Bericht v. FRANZ ANDREAS.) Das Angebot in Rehböcken war nicht genügend, desgleichen männliches Damwild, Schwarzwild, Hasen und Kaninchen, die knappen Posten wurden zu befriedigenden Preisen schlank geräumt. Männliches Rotwild war genügend vertreten und wurde bei reger Nachfrage mässig bezahlt. Die Preise für Wildgeflügel sind befriedigend, die Ware war stark begehrt, Zufuhren genügend. Die Eingänge in zahmen lebendem Geflügel als Hühner, Tauben, Enten etc. konnten nicht den lebhaften Konsum decken, es wurden gute Preise bezahlt. Der Markt in geschlachtetem Geflügel ist fast ganz unverändert, nur Gänse hatten genügende Ankünfte zu verzeichnen, sie erreichten mässige Preise. Hühner, Tauben und Enten waren nicht ausreichend, letztere wurden zu guten Preisen, Hühner und Tauben zu befriedigenden Preisen untergebracht. Das Geschäft gestaltete sich sehr lebhaft.

Buttermarkt.

Budapest, 3. Okt. (Orig.-Bericht von FUCHS & SCHLICHTER.) Die Buttermarktlage ist unverändert ruhig, Verkaufspreise: I.-a. Centrifugenbutter K. 1.90—2.10.—, Berlin, 2. Okt. I.-a M. 1.15—1.18—, II.-a M. 1.01—1.14.—, London, 1. Okt. I.-a 1.08—1.12— sh.

Budapest, den 2. Oktober [Orig.-Bericht von FELIX ROSENZWEIG]. Engros Verkaufspreise: I.-a. Centrif. Butter Kr. 200.—, Frische Landbutter Kr. 150.—, Ia. Topfen Kr. 14.—. Tendenz flau. Ementhaler K. 200.—, Groyerkäse K. 132.—, Liptauer K. 92.— — Wien, 2. Oktober Engros Verkaufspreise: Hoch Ia. Centrif. Butter Kr. 210.— Frische Landbutter Kr. 160.— Tendenz ruhig. — Berlin, 1. Oktober 210.—.

Wien, 30. Szeptember. (Orig.-Bericht von MÓR ALMÁSI.) Ankünfte sind von manchen Gegenden etwas geringer, das Geschäft kann sich jedoch nicht flott entwickeln, da die abnormal billigen Obstpreise den Konsum in Butter behindern; Preise wenig verändert. Man notirt für: I.-a. Molkerei-Teebutter K. 2.20—2.22, I.-a. Landbutter K. 1.70—1.90, Tiroler K. 2.10—2.16, Ober-Oesterreichische K. 1.80—2.—, Kunstbutter K. 1.30—1.40, Topfen K. 20.—30.—.

Prag-Karolinenthal, 29. Sept. (Orig.-Bericht von JOSEF BERGMAN.) In Butter ist das Geschäft unverändert fest und notirt gute Landware K. 2.15, Teebutter 2.40—2.50.

Magdeburg, 30. Szept. (Orig.-Bericht von M. LENHARDT.) Die in dieser Woche vom Grossisten erzielten Preise für allerfeinste Molkereibutter waren M. 126, für abweichende Qualitäten wurde Mk. 110.—120.—bezahlt. Landbutter wurde je nach Güte mit 95 bis 105.—Mk. verkauft. Tendenz: fest.

A baromfi tenyésztés jövedelmezősége. A baromfi tenyésztés a legjövendőbb mezőgazdasági ágak közé tartozik, de csakis akkor, ha kellő szakszerűséggel üzzük. A baromfi tenyésztéshez szükséges összes ismeretek legszakszerűbben Parthay Géza lapjában a „**Szárnyasaink**“-ban vannak tárgyalva, így ez a lap ugyszólyán nélkülözhetetlen segéd eszköze minden tenyésztőnek. Aki nem ismeri még a *Szárnyasainkat*, az kérjen mutatvány számot a kiadóhivatalból Budapest, Rottenbiller-utca 30. szám. Szivesen küldenek.

Czégek. — Firmen.

Vámos és Brust hatósági közvetítők. Központi vásárcsarnok. Städt. Verkaufsvermittler. Central Markthalle.

id. Klein József tojás kivitel. Eier Export István-tér 10. Gescheit Armin & Co. tojás és baromfi. Eier und Geflügel Export Erkel-u. 5.

Grünwald Sámuel tojás kivitel. Eierexport VIII. Rákóczy-u. 2. Ruda & Co. tojás és vaj kivitel. Eier und Butterexporteure V., Hold-u. 15.

Lédner Bernát, központi vásárcsarnok. Élelmiszerek előnyös értékesítése.

Fischer Max Eierhändler, VI., Dessewffy-u. 35.

Springgut Henrik tojás kereskedő VI., Szerecsen-u. 37—39.

Slanka Pál tojás kivitel. Eier Export Erkel u. 6.

Podor Károly élelmiszer bizományos. Commissionär für Eier, Geflügel u. sonstige Lebensmittel. Központi vásárcsarnok. Central Markthalle.

Josef Bergmann Eier u. Butter Export PRAG-Karolinenthal. Moritz Almási Eier u. Geflügel-Commissionsgeschäft WIEN, XIV., Mariahilferstrasse 215.

J. C. & J. Pool BIRMINGHAM Carr's Lane.

H. Produce Import Co. J. Hollo, 55, 56, Chancery Lane LONDON W. C.

Joest, van Heel & Co. LONDON Denman Street, London, Bridge S. E.

A. Barthelemy gesetzlich Bevollm. für den Engross-Verkauf von Butter u. Eier PARIS Centralhallen Pavillon No. 110.

B. Nebenzahl Eier-Commissionär BERLIN Heiligegeistgasse 10.—11.

Vallentin & Co. Butter engross BERLIN, Münzstrasse 10.

M. Schimmel Eier Agentur KÖLN, A/R. Weyerstrasse 29.

D. Kossor Eieragentur, PODWOLOCZYSKA.

Marmor & Kohn Eier, Getreide, Obst u. Südfrüchte

CHEMNITZ i. S. und HAGEN i. WESTFALEN.

Albert Wohrizek Eier LEIPZIG.

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szénásvompresszió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.

BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.

A „Berliner Markthallenzeitung“

20 évi fennállása óta a bel- és külföld számottevő piacairól közölt gyors és megbízható értesítései, valamint a vásári viszonyok biztos ismertetése által ugy a kereskedők, mint a termelők nélkülözhetetlen tanácsadójává és hirdetési eszközévé tnlődött.

Előfizetési ára postai szétküldéssel negyedévre 2 M 50. Pf. Mutatványszámot szivesen küld a kiadóhivatal.

Berlin C. Nicolaikirchplatz 45.

M. RUCKLE Stuttgart.

(Telegrammadresse: Ruckle).

(Sürgönczim: Ruckle).

Obst, Südfrüchte und Eier en gros.

Empfiehl sich zum commissionsweisen Verkauf von Mostäpfeln unter Zusage reellster Bedienung und ist zu regelmässiger Berichterstattung über die Marktlage gerne bereit. I.-a. Referenzen stehen zu Diensten.

Gyümölcs, déligyümölcs és tojás nagyban.

Ajánlja magát almabor készítésére szolgáló alma értékesítésére a legpontosabb kiszolgálás mellett.

Rendszeres piactudósításokkal szivesen szolgál. I.-r. ajánlatok rendelkezésre.

GÁZIZZÓTESTEK

DURABLE rendes nagyság 70 f.
DURABLE középnyag 54 f.
DURABLE legkisebb 44 f.
EXPORT rendes nagyság 45 f.

Magyar gyártmány.

Megrendelhető a „DURABLE“

Magyar gázizzófény szövetségénél

Budapest, VII., Kazinczy-u. 53. Sürgöny-czim: Durable Budapest. Telefon 10-76.

VAJAT BUTTER

minden mennyiségben

jedes Quantum

vesz

kaufen

FUCHS ES SCHLICHTER

BUDAPEST, VI., Jász-u. 7.

Minden okos háziasszony, csak: — Jede kluge Hansfrau backt nur mit:

„STELLA“ SÜTŐPOR-ral süti tésztaját
„STELLA“ BACKPULVER in Düten
à 10 H, 20 H.

MINTA INGYEN! PROBEN GRATIS!

Stella vegyeszeti gyár Chem. Fabrik Ledermann D. Budapest, VII.

A bel- és külföld minden nagyobb tojáspiaczáról naponta érkeznek sürgönyök és rögtön továbbítanak bárhova (esetl. gyorspostailag) Kossor D. által Podwoleczyka. Mérsékelt ár. Próbá ingyen!

„Von allen bedeutenden Eiermärkten des In- u. Auslands kommen Telegramme täglich an und werden sofort überallhin weiter befördert [ev. schnellpostlich] durch KOSSOR's Auskunftei in Podwoleczyka. Honorar mässig, Probe umsonst.

RUDOLF JACOBI

Halle a. S.

Dreyhauptstrasse 2.

Butter engros

Kommission.

Fernspr. 729.

Buttergrosshandlung

W. Stolp

5 eigene Detailgeschäfte

ist ständiger Abnehmer von

feinster Butter.

Berlin O., Richthofenst. 13.

Tel.: Amt VIIa 6828.

NAGY ÉS BODÁNSZKY

Különlegességek:

Uridivat, fehérmű, sport cikkek

VI., Andrassy-ut 1. szám.

Telefon 29—52.

Specialitáten:

Herrenmode, Wäsche, Sportartikel

BUDAPEST

Hazai takarékpénztári palota.